





LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 1 di 24

Concetto:	PROVE DI TIPO COMPONENTI

CONTROLLO EDIZIONE

EDIZIONE	MOTIVO	DATA
-	Edizione	21-07-2015
А	Cambio formato	24-06-2016

DISTRIBUZIONE

Direzione del progetto	(A. URRIZA)
Responsabile per il progetto tecnico	(A. BALDA)
Responsabile della Qualità	(M. BUCCARELLA)
Ingegnere Area Sistemi	(A. FAGET)
Responsabile produzione	(J.C. GONZÁLEZ)
Responsabile prove dei treni	(A. CARDINALE)

Eseguito da:

Nome: J. BORDA

Firma:

Data: 24-06-2016 Verificato da:

Nome: D. MARTIN

Firma:

bod

Data: 24-06-2016 Approvato da:

Nome: U. ZUBIARRAIN Firma: Data: 24-06-2016

Mod. 11.02.BZ-02 C



TELEDIAGNOSI





CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 2 di 24

INDICE

1.	. OGGETTO	3
2.	ELENCO DELLE ABBREVIAZIONI E DELLE DEFINIZIONI	4
3.	. RIFERIMENTI	4
4.	. INTRODUZIONE	5
5.	AMBIENTE DELLE PROVE	6
	5.1. PROVE IN LOCO	6
	5.2. PROVE A DISTANZA	6
	5.3. APPARECCHIATURE DA UTILIZZARE NELLE PROVE:	7
6.	PROTOCOLLO PROVE IN LOCO	8
	6.1. CONNETTIVITÀ ETHERNET DELL'APPARECCHIATURA SDIAG	
	6.2. DOWNLOAD DEL REGISTRO IN LOCO:	
	6.3. CREAZIONE DI UN NUOVO REGISTRO OGNI 5 MINUTI	13
	6.4. CONTATORI: CONTATORE DI ALLARMI RIPETUTI	_
	6.5. CONTATORI: PARAMETRI E INDICATORI	
	6.6. MONITORAGGIO DELLE VARIABILI	
7.	PROTOCOLLO DELLE PROVE A DISTANZA	
	7.1. CONNETTIVITÀ WIRELESS DELL'APPARECCHIATURA SDIAG	21
	7.2. INVIO AUTOMATICO DI FILE COMPRESSO OGNI 5 MINUTI	22
	7.3. VERIFICA DEI DATI RICEVUTI A TERRA	23
	7.4. MONITORAGGIO DELLA VARIABILI A DISTANZA	24





LOCOMOTIVA E401

PROCEDÙRA DI PROVE E COLLAUDI



CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 3 di 24

1. OGGETTO

Il presente protocollo intende definire le prove necessarie per la convalida originale della funzionalità del SDIAG, per il progetto di Trenitalia.







LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 4 di 24

2. ELENCO DELLE ABBREVIAZIONI E DELLE DEFINIZIONI

CAF Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A.

TCMS Sistema Modulare di Controllo y Supervisione di treni di CAF.

EMD Electrical Middle Distance MVB Multifunction Vehicle Bus

PD Process Data

TCN Train Communication Network

3. RIFERIMENTI

1. [Rif. 1] IEC61375-1 Electric railway equipment – Train bus

Part 1: Train Communication Network



TELEDIAGNOSI



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 5 di 24

4. INTRODUZIONE

Il presente Protocollo di prova raccoglie un elenco delle prove da realizzare sull'apparecchiatura di Telediagnosi, per verificarne il corretto funzionamento.

Il sistema di Telediagnosi (SDIAG) nasce come soluzione per centralizzare tutte le informazioni diagnostiche di ogni sistema interessato.

In questo modo, si dispone di una soluzione che consente di collegarsi a distanza al treno per accedere alle informazioni diagnostiche, e riversare le informazioni di tutti i sistemi interessati in un solo punto.

Il funzionamento di base dell'apparecchiatura è il seguente:

- In ciascun materiale rotabile, le informazioni diagnostiche per ogni sistema interessato vengono pubblicate nel bus MVB.
- L'HMI è il dispositivo che riceve tali informazioni in MVB e, grazie alla capacità di pubblicare informazioni, clonerà le informazioni ricevute in MVB e le pubblicherà tramite Ethernet.
- L'apparecchiatura SDIAG sarà responsabile della lettura di queste informazioni in Ethernet, appena pubblicate dall'HMI, per:
 - Realizzare la diagnostica del treno:
 - o Archiviazione di dati diagnostici (Allarmi o Eventi).
 - Archiviazione dell'insieme di dati ambientali (snapshot).
 - o Archiviazione di diversi contatori (ripetizione di allarmi o eventi).
 - Gestione di Allarmi ed Eventi:
 - Registro di Variabili persistenti:
 - Registro di Allarmi ed Eventi:
 - Monitoraggio di Variabili:
 - Download di registri:

Le prove specifiche seguenti saranno realizzate negli impianti di CAF POWER & AUTOMATION in Miramon.





LOCOMOTIVA E401

PROCEDÙRA DI PROVE E COLLAUDI



CODICE: B.20.92.162.05

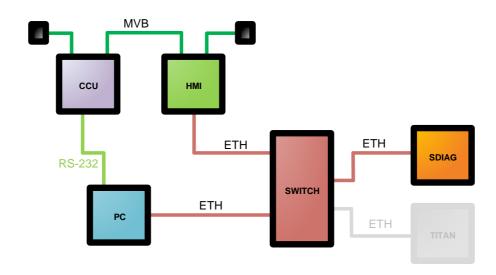
EDIZIONE: A

Pag. 6 di 24

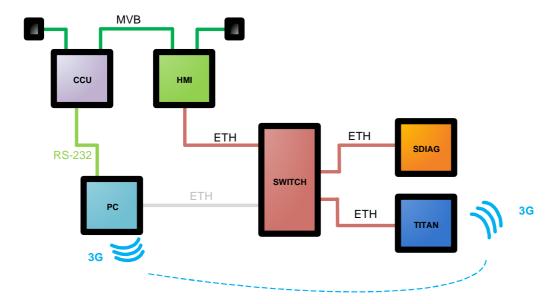
5. AMBIENTE DELLE PROVE

Per la realizzazione delle prove descritte in questo protocollo, saranno utilizzati due scenari differenti:

5.1. Prove in loco



5.2. Prove a distanza









LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 7 di 24

5.3. Apparecchiature da utilizzare nelle prove:

Di seguito, viene mostrato un elenco delle apparecchiature da utilizzare nell'ambiente di prova:

APPARECCHIATURA	DESCRIZIONE
CCU	Unità di controllo di TCMS, che rende possibile la funzione di Amministratore nel bus MVB, e consente anche l'assegnazione forzata di un valore concreto alle variabili.
IUM	Interfaccia Uomo Macchina: è l'apparecchiatura incaricata di ricevere le informazioni in MVB, e realizzare il "marshalling" verso Ethernet, affinché il SDIAG e la Titan possano ricevere tali informazioni.
SWITCH	Apparecchiatura che rende possibile l'interconnessione tra le differenti apparecchiature collegate alla rete. Le differenti apparecchiature collegate al banco di questa rete sono: SDIAG, TITAN, HMI, PC Ausiliario.
SDIAG	Apparecchiatura diagnostica del progetto di Trenitalia.
PC	Apparecchiatura utilizzata per l'assegnazione forzata e il monitoraggio di variabili in tempo reale descritte in questa sezione.
TITAN	Router del treno che consente la connettività a distanza del treno, e fisicamente del SDIAG.





Automation

PROCEDÙRA DI PROVE E COLLAUDI

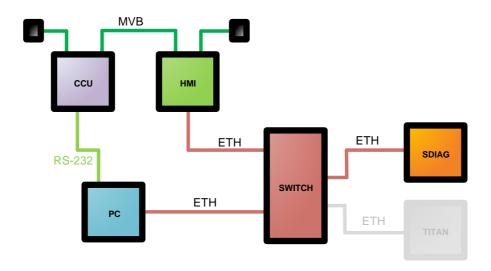
TELEDIAGNOSI

LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05 **EDIZIONE: A** Pag. 8 di 24

6. PROTOCOLLO PROVE IN LOCO

Di seguito, vengono descritte le prove in loco da realizzare sull'apparecchiatura SDIAG per convalidare la sua funzionalità originale. Viene descritto, di seguito, anche l'ambiente da utilizzare:



6.1. Connettività Ethernet dell'apparecchiatura SDIAG

Nel progetto di Trenitalia, l'apparecchiatura SDIAG è collegata con un cavo Ethernet a una porta dello Switch.

Con questa prima prova, si intende verificare la corretta comunicazione tramite cavo Ethernet dell'apparecchiatura.

Id del Caso di prova: Test_1		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Connettività Ethernet SDIAG in loco.		
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del		
Caso di prova:		
Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti.		
Descrizione della Prova	Risultato	
- Collegare il PC allo Switch del treno.		
- Configurare l'indirizzo IP del PC con il seguente indirizzo IP:		
 Indirizzo IP: 172.20.154.199 		
 Maschera: 255.255.255.0 		
- Aprire una linea di comandi nel PC.	□ OK □ NOK	
- Realizzare un "Ping" all'indirizzo IP dell'apparecchiatura		
SDIAG.		
- L'apparecchiatura SDIAG dovrebbe rispondere al Ping		
realizzato.		



TELEDIAGNOSI



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 9 di 24

Risultati attesi: L'apparecchiatura SDIAG risponde al "Ping" realizzato dall'utente. Variabili da registrare:	
Note:	
Data e Luogo:	







LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 10 di 24

6.2. Download del registro in loco:

Id del Caso di prova: Test_2		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Registro di manutenzione: Download del registro in loco (Rete Ethernet)		
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la	realizzazione del	
Caso di prova:		
Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti.		
Deve essere stata forzata l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno,	Disultata	
Descrizione della Prova	Risultato	
- Collegare il PC allo Switch del treno.		
- Configurare l'indirizzo IP del PC con il seguente indirizzo IP:		
• Indirizzo IP: 172.20.154.199		
Maschera: 255.255.255.0 Applied to CAE Device 8		
- Aprire lo Strumenti di download di file di CAF Power &		
Automation per scaricare il registro del SDIAG tramite FTP Scaricare il file del registro di allarmi del SDIAG.	Пок Пиок І	
Risultati attesi:		
Il registro viene scaricato correttaente tramite la rete ETH del treno.		
in regions violic scandate contentacine natine la rote E 111 del notic.		
Variabili da registrare:		
Note:		
Data e Luogo:		
Id del Caso di prova: Test_3		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Registro di manutenzione: Download del Registro in loco (USB)		
() / 10 giono di mamatonazione a cumicada del mogletio in 1000 (0 0 2)		
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la	realizzazione del	
Caso di prova:		
Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti.		
Deve essere stata forzata l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno.		
Descrizione della Prova	Risultato	
- Collegare il dispositivo USB all'apposito ingresso nella scheda		
SDIAG.		
- Aspettare fino a che il registro del treno non è stato scaricato.	□ OK □ NOK	
 Ritirare il dispositivo USB dell'apparecchiatura SDIAG. Collegare il dispositivo USB al PC e verificare che sia stato 		
- Collegate il dispositivo OSB al PC e verificate che sia stato		



TELEDIAGNOSI



LOCOMOTIVA E401

scaricato il registro degli allarmi del treno. Risultati attesi: Il registro viene scaricato correttamente nel dispositivo USB. Variabili da registrare: Note: Data e Luogo: Id del Caso di prova: Test_4 Requisiti del Caso di prova: (1) Registro di manutenzione: Visualizzazione del registro scaricato. Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del Caso di prova: Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del treno. Descrizione della Prova Risultato - Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. • Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme. Risultati attesi: - La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare: Note: Data e Luogo:	utomation	CODICE: B.20.92.162.05	EDIZIONE: A	Pag. 11 di 24
Risultati attesi: Il registro viene scaricato correttamente nel dispositivo USB. Variabili da registrare: Note: Data e Luogo: Id del Caso di prova: Test_4 Requisiti del Caso di prova: (1) Registro di manutenzione: Visualizzazione del registro scaricato. Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del Caso di prova: Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del treno. Descrizione della Prova Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: Allarme. Stato di attivazione. Timestamp dell'allarme. Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare: Note:				•
Il registro viene scaricato correttamente nel dispositivo USB. Variabili da registrare: Note: Data e Luogo: Id del Caso di prova: Test_4 Requisiti del Caso di prova: (1) Registro di manutenzione: Visualizzazione del registro scaricato. Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del Caso di prova: Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del treno. Descrizione della Prova - Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. • Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: - La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare: Note:	scario	cato il registro degli allarmi del treno.		
Note: Data e Luogo:				
Note: Data e Luogo: Id del Caso di prova: Test_4 Requisiti del Caso di prova: (1) Registro di manutenzione: Visualizzazione del registro scaricato. Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del Caso di prova: Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del treno. Descrizione della Prova - Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. - Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: - La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare: Note:	II registro	o viene scaricato correttamente nel di	spositivo USB.	
Id del Caso di prova: Test_4 Requisiti del Caso di prova: (1) Registro di manutenzione: Visualizzazione del registro scaricato. Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del Caso di prova: Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del treno. Descrizione della Prova Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: Allarme. Stato di attivazione. Timestamp dell'allarme. Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare:	<u>Variabili</u>	da registrare:		
Id del Caso di prova: Test_4 Requisiti del Caso di prova: (1) Registro di manutenzione: Visualizzazione del registro scaricato. Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del Caso di prova: Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del treno. Descrizione della Prova Risultato - Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. - Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: - La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare: Note:	Note:		<u>_</u>	
Requisiti del Caso di prova: (1) Registro di manutenzione: Visualizzazione del registro scaricato. Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del Caso di prova: Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del treno. Descrizione della Prova - Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. - Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: - La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare: Note:	Data e L	uogo:		
Requisiti del Caso di prova: (1) Registro di manutenzione: Visualizzazione del registro scaricato. Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del Caso di prova: Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del treno. Descrizione della Prova - Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. - Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: - La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare: Note:				
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del Caso di prova: Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del treno. Descrizione della Prova Risultato - Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. - Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: - La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare:	Id del Ca	aso di prova: Test_4		
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del Caso di prova: Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del treno. Descrizione della Prova - Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. - Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: - La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare: Note:				
Caso di prova: Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del treno. Descrizione della Prova Risultato - Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. - Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: - La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare: Note:	(1) Regis	stro di manutenzione: Visualizzazione	del registro scaricato.	
Descrizione della Prova Risultato - Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. - Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: - La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare:			ni necessarie per la	realizzazione del
- Aprire il registro degli Allarmi del treno con lo Strumento per la visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. - Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Risultati attesi: - La visualizzazione del registro è quella descritta nella prova. Variabili da registrare: Note:		•	nistro deali allarmi del tr	eno
visualizzazione dei registri di CAF Power & Automation, e verificare che le informazioni mostrate all'interno siano corrette: • Allarme. • Stato di attivazione. • Timestamp dell'allarme. - Verificare anche che sia possibile visualizzare i valori delle variabili associate all'allarme registrato (snapshot), con una cadenza precedente e successiva all'allarme. Cok Nok Nok			giotro degli dilattili del tiv	
Variabili da registrare: Note:	visua verific	lizzazione dei registri di CAF Pov care che le informazioni mostrate all'in	wer & Automation, e	
Note:	- Verifi varial cade	Stato di attivazione. Timestamp dell'allarme. care anche che sia possibile visu pili associate all'allarme registrato nza precedente e successiva all'allarr	(snapshot), con una	□ ок □ пок
	- Verifi varial cadei Risultati - La visu	Stato di attivazione. Timestamp dell'allarme. care anche che sia possibile visu cili associate all'allarme registrato nza precedente e successiva all'allarr attesi: alizzazione del registro è quella desc	(snapshot), con una ne.	□ок□пок
Data e Luogo:	- Verifi varial cadei Risultati - La visu	Stato di attivazione. Timestamp dell'allarme. care anche che sia possibile visu cili associate all'allarme registrato nza precedente e successiva all'allarr attesi: alizzazione del registro è quella desc	(snapshot), con una ne.	□ OK □ NOK
Data o Eurogo.	- Verifi varial cade Risultati - La visu	Stato di attivazione. Timestamp dell'allarme. care anche che sia possibile visu cili associate all'allarme registrato nza precedente e successiva all'allarr attesi: alizzazione del registro è quella desc	(snapshot), con una ne.	□ OK □ NOK



TELEDIAGNOSI



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 12 di 24

Id del Caso di prova: Test_5		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Registro di manutenzione: Conversione del registro scaricato, in f	ormato UIC559.	
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la	realizzazione del	
Caso di prova:		
Occorre aver scaricato precedentemente il registro degli allarmi del t	reno.	
Descrizione della Prova	Risultato	
 Con lo Strumenti di conversione del formato di CAF Power & Automation, convertire il file scaricato in un formato UIC559. Verificare che il file convertito abbia il formato corretto. 		
Risultati attesi: - La conversione del file è avvenuta correttamente.	□ OK □ NOK	
Variabili da registrare: Note:		
Data e Luogo:		





LOCOMOTIVA E401

PROCEDÙRA DI PROVE E COLLAUDI



CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 13 di 24

6.3. Creazione di un nuovo registro ogni 5 minuti

Tra le funzionalità del SDIAG esiste quella di ottenere un registro di manutenzione con gli allarmi generati durante gli ultimi 5 minuti e non attivati in precedenza, vale a dire: gli allarmi che hanno cambiato stato negli ultimi 5 minuti. Il file creato sarà in formato UIC559.

In questa sezione, si intende provare questa funzionalità.

Id del Caso di prova: Test_6		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Creazione di un nuovo registro: Generazione del file degli allarmi	i ogni 5 minuti.	
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la	realizzazione del	
Caso di prova:		
Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti.		
Deve essere stata forzata l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno,		
Descrizione della Prova	Risultato	
- Collegare il PC allo Switch del treno.		
- Configurare l'indirizzo IP del PC con il seguente indirizzo IP:		
• Indirizzo IP: 172.20.154.199		
 Maschera: 255,255,255.0 		
- Verificare mediante Telnet che sia stato generato il file		
compresso.		
- Cambiare lo stato di 1 allarme, già in precedenza attivato in		
maniera forzata.		
- Aspettare 5 minuti, e verificare che sia stato creato un nuovo	∐ok ∐nok	
file.		
Risultati attesi:		
- Ogni 5 minuti viene generato un nuovo file nel SDIAG.		
Variabili da registrare:		
1		
Note:		
Data e Luogo:		



TELEDIAGNOSI



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 14 di 24

Id del Caso di prova: Test_7		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Creazione di un nuovo registro: Verifica del formato UIC559.		
(1) Grouzione di un nuovo regione: vennoù del termate e recee.		
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la	realizzazione del	
Caso di prova:		
Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti.		
Deve essere stata forzata l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno.		
Descrizione della Prova	Risultato	
- Collegare il PC allo Switch del treno.		
- Configurare l'indirizzo IP del PC con il seguente indirizzo IP:		
• Indirizzo IP: 172.20.154.199		
Maschera: 255.255.255.0		
- Scaricare il file con il registro generato nel SDIAG.		
- Aprire il file del registro degli allarmi.		
- Verificare che il formato del file scaricato sia corretto (forato		
UIC559).	∐ OK	
Risultati attesi:		
- Il formato del registro degli allarmi creato è corretto (UIC559).		
Variabili da registrare:		
Note:		
	Т	
Data e Luogo:		
Id del Caso di prova: Test_8		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Creazione di un nuovo registro: Confronto dei dati del registro.		
(·) or our control of our control don dum don region of		
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la	realizzazione del	
Caso di prova:		
Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti.		
Deve essere stata forzata l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno,		
Descrizione della Prova	Risultato	
- Collegare il PC allo Switch del treno.		
- Configurare l'indirizzo IP del PC con il seguente indirizzo IP:		
 Indirizzo IP: 172.20.154.199 		
Maschera: 255.255.255.0	□ ok □ nok	
- Scaricare il file compresso generato nel SDIAG tramite FTP.		
- Cambiare lo stato di 1 allarme forzato.		



TELEDIAGNOSI



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05 EDIZIONE: A Pag. 15 di 24

- Scaricare il nuovo file compresso generato dopo il cambio di		
stato dell'allarme.		
- Aprire i 2 file e verificare che le informazioni mostrate siano		
corrette tenendo conto dell'esecuzione forzata degli allarmi		
durante la prova.		
Risultati attesi:		
- Le informazioni mostrate nel file degli allarmi è corretta.		
Variabili da registrare:		
Note:		
Data e Luogo:		

6.4. Contatori: Contatore di Allarmi ripetuti

Tra le funzionalità del SDIAG c'è quella che consente di registrare in forma di variabili persistenti il numero di volte in cui si è ripetuto lo stesso allarme, con una cadenza precedentemente configurata.

In questa sezione, si intende verificare il corretto funzionamento di questa parte del SDIAG.

Id del Caso di prova: Test_9		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Contatori di Allarmi Ripetuti.		
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la	realizzazione del	
Caso di prova:		
Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti.		
Deve essere stata forzata l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno,		
Descrizione della Prova	Risultato	
- Collegare il PC allo Switch del treno.		
- Configurare l'indirizzo IP del PC con il seguente indirizzo IP:		
 Indirizzo IP: 172.20.154.199 		
 Maschera: 255.255.255.0 		
- Sottoporre ad esecuzione forzata qualche allarme configurato		
per contare le sue ripetizioni.		
- Cambiare lo stato di quest'allarme varie volte.	$ \square$ ok $ \square$ nok $ $	
- Dopo aver aspettato il tempo necessario affinché siano		
registrati, scaricare il file delle variabili persistenti del SDIAG		
tramite FTP.		
- Verificare che, nella variabile corrispondente, il numero di		
ripetizioni dell'allarme sia correttamente visualizzato.		
- Resettare l'apparecchiatura SDIAG, e verificare che all'avvio		



TELEDIAGNOSI



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05 EDIZIONE: A Pag. 16 di 24

dell'apparecchiatura i valori siano ancora registrati nel file corrispondente.	
 Risultati attesi: Le informazioni mostrate nel file delle variabili persistenti sono corrette. Dopo aver resettato l'apparecchiatura, i valori restano salvati correttamente. 	
Variabili da registrare:	
Note:	
Data e Luogo:	

6.5. Contatori: Parametri e Indicatori

Il SDIAG fornisce la possibilità, tramite la configurazione di alcune regole, di registrare lo stato o valore di certe variabili come variabili persistenti.

Questa è la funzionalità che si intende provare in questa sezione.

Id del Caso di prova: Test_10		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Parametri e Indicatori come Variabili Persistenti.		
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del		
Caso di prova:		
Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti.		
Deve essere stata forzata l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno,		
Descrizione della Prova	Risultato	
- Collegare il PC allo Switch del treno.		
- Configurare l'indirizzo IP del PC con il seguente indirizzo IP:		
 Indirizzo IP: 172.20.154.199 		
 Maschera: 255.255.255.0 		
- Imporre l'assegnazione di un valore ad alcune variabili		
configurate affinché siano registrate come Persistenti.		
- Dopo aver aspettato il tempo necessario affinché siano	□ок□иок	
registrate, scaricare il file delle variabili persistenti del SDIAG		
tramite FTP.		
- Verificare che nella variabile corrispondente il valore salvato sia		
corretto.		
- Resettare l'apparecchiatura SDIAG, e verificare che all'avvio		
dell'apparecchiatura i valori siano ancora registrati nel file		
corrispondente.		









CODICE: B.20.92.162.05

Id del Caso di prova: Test_11
Requisiti del Caso di prova:

file di configurazione.

EDIZIONE: A

Pag. 17 di 24

 <u>Risultati attesi:</u> Le informazioni mostrate nel file delle variabili persistenti sono corrette. Dopo aver resettato l'apparecchiatura, i valori restano salvati correttamente. 			
Variabili da registrare:			
Note:			

(1) Parametri e Indicatori come Variabili Persistenti: aggiungere una nuova regola nel

Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del Caso di prova: Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti. Deve essere stata forzata l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno. **Descrizione della Prova** Risultato Collegare il PC allo Switch del treno. Configurare l'indirizzo IP del PC con il seguente indirizzo IP: Indirizzo IP: 172.20.154.199 Maschera: 255.255.255.0 Aggiungere una nuova regola al file di configurazione delle variabili persistenti e caricarlo nel SDIAG tramite FTP. Imporre l'assegnazione della variabile associata alla nuova regola inserita nel file di configurazione. Dopo aver aspettato il tempo necessario affinché sia registrata. scaricare il file delle variabili persistenti del SDIAG tramite FTP. Пок Пиок Verificare che nella variabile corrispondente il valore salvato sia corretto. Resettare l'apparecchiatura SDIAG, e verificare che all'avvio dell'apparecchiatura i valori siano ancora registrati nel file corrispondente. Risultati attesi: Le informazioni mostrate nel file delle variabili persistenti sono



TELEDIAGNOSI



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05 EDIZIONE: A Pag. 18 di 24

- Dopo aver resettato l'apparecchiatura, i valori restano salvati correttamente.	
Variabili da registrare:	
Note:	
Data e Luogo:	
Id del Caso di prova: Test_12	
Requisiti del Caso di prova: (1) Parametri e Indicatori come Variabili Persistenti: eliminare una re di configurazione.	gola definita nel file
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la Caso di prova: Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti. Deve essere stata forzata l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno.	realizzazione del
Descrizione della Prova	Risultato
 Collegare il PC allo Switch del treno. Configurare l'indirizzo IP del PC con il seguente indirizzo IP: Indirizzo IP: 172.20.154.199 Maschera: 255.255.255.0 Eliminare una regola definita nel file di configurazione delle variabili persistenti e caricarlo nel SDIAG. Imporre l'assegnazione di qualche variabile associata a qualche regola definita nel SDIAG. Dopo aver aspettato il tempo necessario affinché sia registrata, scaricare il file delle variabili persistenti del SDIAG tramite FTP. Verificare che nella variabile corrispondente il valore salvato sia corretto, e che la regola eliminata non appaia nel registro. Resettare l'apparecchiatura SDIAG, e verificare che all'avvio dell'apparecchiatura i valori siano ancora registrati nel file corrispondente. Risultati attesi: Le informazioni mostrate nel file delle variabili persistenti sono corrette. Dopo aver resettato l'apparecchiatura, i valori restano salvati correttamente. Variabili da registrare:	□ ok □ nok









CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 19 di 24

Note:			
Data e L	uogo:		
6.6. Mo	nitoraggio delle Variabili		
	cchiatura SDIAG è pronta a ricevere avo Ethernet, che è il bus a cui l'appa	•	
In questo modo, è possibile monitorare qualsiasi informazione letta tramite cavo Ethernet dall'apparecchiatura, con lo strumento di monitoraggio di CAF Power % Automation.			
In questa	a sezione, si intende verificare questa	a funzionalità in loco.	
Id del Ca	aso di prova: Test_13		
	i del Caso di prova:		
(1) Moni	oraggio di variabili dal SDIAG		
	oni iniziali, finali o altre condizio	ni necessarie per la	realizzazione del
Caso di	prova: apparecchiature del banco sono funz	ionanti	
	sere stata forzata l'esecuzione di alcu		
	one della Prova		Risultato
	gare il PC allo Switch del treno.		
	gurare l'indirizzo IP del PC con il seg	uente indirizzo IP:	
	Indirizzo IP: 172.20.154.199		
	Maschera: 255.255.255.0 e lo strumenti di monitoraggio di va	riabili fornito da CAE	
	er & Automation.	inabili fornito da CAI	
	ingere alcune variabili alla co	nfigurazione per il	
	oraggio.		
	zzare un monitoraggio e verificare lizzate correttamente nello strumento		∐ OK ∐ NOK
Risultati	attesi:		
- II mo	onitoraggio delle variabili funziona nento di monitoraggio.	correttamente con lo	
<u>Variabili</u>	da registrare:		
Note:			

Data e Luogo:





LOCOMOTIVA E401

PROCEDÙRA DI PROVE E COLLAUDI

Power & Automation

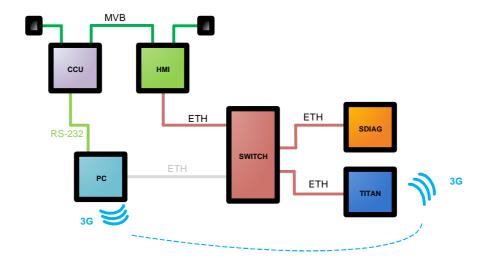
CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 20 di 24

7. PROTOCOLLO DELLE PROVE A DISTANZA

Di seguito, vengono descritte le prove a distanza da realizzare sull'apparecchiatura SDIAG per verificarne la funzionalità originale. Viene descritto, di seguito, anche l'ambiente da utilizzare:









LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 21 di 24

7.1. Connettività wireless dell'apparecchiatura SDIAG

Con questa prima prova, si intende verificare la corretta comunicazione tra il PC di Terra (collegato alla rete con un dispositivo USB) e il SDIAG (collegato alla rete del treno e al router che consente la comunicazione con la terra).

Id del Caso di prova: Test_14		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Connettività a distanza del SDIAG.		
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la	a realizzazione del	
Caso di prova:		
Tutte le apparecchiature del banco sono configurate e funzionanti.		
Scheda SIM inserita nella Titan del treno.		
Dispositivo USB collegato al PC. Descrizione della Prova	Risultato	
	Risultato	
 Aprire una linea di comando nel PC con il dispositivo collegato. Con l'indirizzo IP acquisito dalla Titan, realizzare un "ping" a 		
quest'indirizzo.		
- Verificare che la Titan risponda al "Ping".		
- Realizzare un "Telnet" all'indirizzo IP della Titan.		
- Realizzare un "Ping" all'indirizzo IP del SDIAG (172.20.154.2).		
- Verificare che il SDIAG risponda al "Ping".		
The state of the s	Пок Пиок	
Risultati attesi:		
- Il ping all'indirizzo IP della Titan ha ricevuto una risposta.		
- Il ping all'indirizzo IP del SDIAG proveniente dalla Titan ha		
ricevuto una risposta.		
Variabili da registrare:		
Note:		
	1	
Data e Luogo:		







LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 22 di 24

7.2. Invio automatico di file compresso ogni 5 minuti

L'apparecchiatura SDIAG invierà un file compresso ogni 5 minuti all'apparecchiatura di Terra, che in questo caso è il PC di prova.

Questo file compresso conterrà i seguenti file:

- File con il registro degli allarmi modificati durante gli ultimi 5 minuti.
- File con contatori di Allarmi ripetuti.
- File con contatori di parametri e identificatori.
- Registri di Alta Frequenza di diverse apparecchiature, se presenti (nel caso della PFTO del SDIAG, questi registri non verranno inviati).

Con la seguente prova, si intende verificare il corretto invo di questo file compresso.

Id del Caso di prova: Test_15		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Invio automatico del registro ogni 5 minuti con buona connettività	•	
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la	realizzazione del	
Caso di prova:		
Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti.		
Occorre aver forzato l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno.		
Occorre aver forzato il funzionamento di alcuni contatori di al	llarmi, parametri e	
identificatori.	·	
Descrizione della Prova	Risultato	
- Verificare che, se esiste connettività tra il SDIAG, il Router e il		
PC di terra, il file compresso venga avviato ogni 5 minuti.		
Risultati attesi:		
- Ogni 5 minuti viene inviato a terra il file compresso.	∐ OK	
Variabili da registrare:		
Note:		
Data e Luogo:		



TELEDIAGNOSI



LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05

EDIZIONE: A

Pag. 23 di 24

Id del Caso di prova: Test_16		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Invio automatico di registro quando viene recuperata la connettiv	ità.	
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la	realizzazione del	
Caso di prova:		
Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti. Occorre aver forzato l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno.		
Occorre aver forzato resecuzione di alcuni allarmi nei treno. Occorre aver forzato il funzionamento di alcuni contatori di a	llarmi parametri e	
identificatori.	iiaiiiii, parailietii e	
Descrizione della Prova	Risultato	
- Verificare che, se non esiste connettività tra il SDIAG, il Router	Kisuitato	
e il PC di terra, il file compresso non venga avviato ogni 5		
minuti.		
- Verificare che, quando viene recuperata la connettività, il file		
compresso venga inviato a terra.		
Risultati attesi:	□ OK □ NOK	
- Quando viene recuperata la connettività con la terra, viene		
inviato il file compresso.		
<u>Variabili da registrare:</u>		
Note:		
Data e Luogo:		
Data o Edogo.		
7.3. Verifica dei dati ricevuti a terra.		
Con il test descritto in questa prova, si intende verificare che le info	ormazioni ricevute a	
terra siano corrette.		
Id del Caso di prova: Test_17		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Verifica di dati ricevuti a terra.		
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la realizzazione del		
Caso di prova:		
Il file compresso deve essere stato ricevuto a terra.		
Descrizione della Prova	Risultato	
- Aprire il file compresso e verificare che:		
Esiste un file con il registro degli allarmi degli ultimi 5		
1	∐ok ∐nok	
minuti.	_	







LOCOMOTIVA E401

CODICE: B.20.92.162.05 | EDIZION

EDIZIONE: A Pag. 24 di 24

Esiste un file con contatori di parametri e identificatori. - Tutti questi file devono essere in formato UIC559.		
Risultati attesi: - Il contenuto del file compresso è quello descritto nella prova Il formato dei file è quello definito.		
Variabili da registrare:		
Note:		
Data e Luogo:		
7.4. Monitoraggio della Variabili a distanzaSe la connettività tra l'apparecchiatura di Terra e il treno è corretta, il monitoraggio delle		
variabili a distanza deve essere possibile.		
In questa sezione, si intende provare questa funzionalità. Id del Caso di prova: Test_18		
Requisiti del Caso di prova:		
(1) Monitoraggio di variabili da terra		
(1) Mermoraggie ar ramaem da terra		
Condizioni iniziali, finali o altre condizioni necessarie per la Caso di prova:	realizzazione del	
Tutte le apparecchiature del banco sono funzionanti.		
Occorre aver forzato l'esecuzione di alcuni allarmi nel treno.		
Descrizione della Prova	Risultato	
 Aprire lo strumento di monitoraggio delle variabili fornito da CAF Power & Automation, e configurarlo per un monitoraggio a distanza. Aggiungere alcune variabili alla configurazione per il 		
monitoraggio. - Realizzare un monitoraggio e verificare che le variabili siano visualizzate correttamente nello strumento.	□ok □nok	
Risultati attesi: - Il monitoraggio delle variabili funziona correttamente con lo strumento di monitoraggio.		
Variabili da registrare:		
Note:		

Data e Luogo: